

11. The Fund shall adopt such measures as shall be required to ensure the effective application of this Article.

Article 16. Form and Terms of Financing

1. Financing by the Fund from resources provided under Articles 5, 6 and 7, and from repayments of, and income arising from such financing, shall take the form of loans. The Fund may provide other financing, including grants, out of resources received pursuant to arrangements under Article 8 expressly authorizing such financing.

2. (a) Subject to the provisions of the foregoing paragraph, financing by the Fund shall be on such concessional terms as may be appropriate.

(b) Where the borrower is a member, or an inter-governmental body to which one or more members belong, the Fund shall, in establishing the terms of financing, take account primarily of the economic circumstances and prospects of the member or members for whose benefit the financing is being provided and, in addition, of the nature and requirements of the project or programme concerned.

3. The Fund may provide financing for: (a) any member or any geographical or administrative subdivision or agency thereof; (b) any institution or undertaking in the territory of any member; and (c) any regional or sub-regional agency or institution concerned with development in the territories of members. All such financing shall, in the opinion of the Fund, be for the furtherance of the purposes of this Agreement. Where the borrower is not itself a member, the Fund shall require a suitable governmental or other guarantee or guarantees.

4. The Fund may make foreign exchange available to meet local expenditure on a project when and to the extent which, in the opinion of the Fund, this is necessary or appropriate for the purposes of the loan, having regard to the economic position and prospects of the member or members for whose benefit the financing is being provided.

(11) Fonden skal træffe sådanne foranstaltninger, som måtte være påkrævet for at sikre en effektiv anvendelse af nærværende artikel.

Artikel 16. Form og vilkår for finansiering.

(1) Finansiering fra Fonden ved hjælp af midler tilvejebragt i henhold til artiklerne 5, 6 og 7, samt fra tilbagebetalinger af og indtægter hidrørende fra sådan finansiering, skal ske i form af lån. Fonden kan yde finansiering under anden form, herunder på gavebasis, ved hjælp af midler modtaget i medfør af arrangementer i henhold til artikel 8, der udtrykkeligt hjemler sådan finansiering.

(2) (a) Med forbehold af bestemmelserne i foregående stykke skal finansiering fra Fonden ske på sådanne lempelige vilkår, som måtte være passende.

(b) Hvor låntageren er medlem eller er et mellemstatsligt organ, hvortil et eller flere medlemmer hører, skal Fonden ved fastsættelsen af finansieringsvilkårene tage hensyn først og fremmest til de økonomiske forhold og udsigter i det eller de medlemmer, til hvis fordel midlerne til finansieringen stilles til rådighed, og herudover til det pågældende projekts eller programs beskaffenhed og behov.

(3) Fonden kan stille midler til finansiering til rådighed for: (a) ethvert medlem eller enhver geografisk eller administrativ undermyndighed eller organ i det pågældende medlem; (b) enhver institution eller ethvert foretagende på et medlems territorium; og (c) ethvert regionalt eller sub-regionalt organ eller institution, der beskæftiger sig med udvikling på medlemmernes territorier. Al sådan finansiering skal være finansiering, der efter Fondens opfattelse fremmer nærværende overenskomsts formål. Hvor låntageren ikke selv er medlem, skal Fonden kræve en passende regeringsgaranti eller anden form for garanti eller garantier.

(4) Fonden kan stille udenlandsk valuta til rådighed til dækning af lokale udgifter ved et projekt, når og i det omfang dette efter Fondens opfattelse er nødvendigt eller passende i betragtning af lånets formål, idet hensyn skal tages til den økonomiske situation og de økonomiske udsigter i det eller de medlemmer, til hvis fordel midlerne til